



## 2018 汉诺威工业博览会 参观通知函

各相关单位:

您好!一年一届的**汉诺威工业博览会**参观报名工作已经全面展开。这将是一场行业瞩目的国际盛会,是不容错过的商业良机。汉诺威米兰展览(上海)有限公司是主办方德国汉诺威展览公司在华的全资子公司,并且是德国大使馆唯一指定的出具汉诺威工业博览会展商和观众签证邀请函的单位。在此,我们特邀贵司参观汉诺威工业博览会!我们将提供门票,邀请函和行程等一站式服务!

如贵单位有计划参观**2018 汉诺威工业博览会**,请速与我们联系!

### ➤ 展会一览

展览时间: 2018 年 4 月 23-27 日

展览地点: 德国汉诺威展览场 - Hannover Exhibition Grounds

开闭馆时间: 9: 00 - 18: 00

主办单位: Deutsche Messe

2017年面积数: 350,000平方米 展商数: 6,500家公司 观众数: 225,000名

2017年中国企业面积: 22,000平方米 中国展商数: 1,300家公司

展会网址: [www.hannovermesse.com.cn](http://www.hannovermesse.com.cn)

**邀请函+全展期门票价格** 人民币 1,000 元/人

邀请函在线申请系统将于 2018 年 1 月 23 日开通: <http://visa.hmf-china.com/>

**参观团行程及价格 (参团即送邀请函和全展期门票,价值人民币 1,000 元)**

时间: 2018 年 4 月 21 日-4 月 29 日(展期随团)

价格: 人民币 26,200 元/人 (签证+展期参展/观展+汉诺威市中心)

时间: 2018 年 4 月 21 日-5 月 2 日 (全程随团)

价格: 人民币 33,200 元/人 (签证+展期参展/观展+德国/荷兰游)

时间: 2018 年 4 月 25 日-5 月 2 日(参观随团)

价格: 人民币 26,200 元/人(签证+展期参观+德国/荷兰游)

单独组团: 4 人及以上相同行程,可单独设计路线组团。价格根据行程要求而定。

### ➤ 展出主题:

**集成自动化与传动展**——自动化科技与信息/工业 4.0 展示/机器人/智能工厂/工厂自动化系统/过程自动化/机械传动/轴承/液气密

**能源展**——能源传输与分配 / 电池/电缆/节能照明/节能空调/热泵

**工业零部件与分承包技术展**——铸件/锻件/紧固件/汽车配件/金属成型/轻型建筑/新型材料/传动配件

**数字化工厂展** ——虚拟产品演示/供应链管理/3D 展示

**研究与技术展** ——应用研究/技术转让

**全球市场**——国家地区展示/投资机构

### ➤ 请发送详细资料, 我们想: (回复传真号码: +86-21-6886 3797)

申请邀请团  申请邀请函并且报名参加参观团 人数 \_\_\_\_\_

单位名称 \_\_\_\_\_ 联系人 \_\_\_\_\_

电话 \_\_\_\_\_ 传真 \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_ 网址 \_\_\_\_\_

### 咨询联系:

汉诺威米兰展览会(上海)有限公司

电话: +86 - 21- 5045 6700- 324/247

传真: +86 - 21- 6886 3797 / 5045 9355

宋瑶琴 女士

Email: [hmesse@hmf-china.com](mailto:hmesse@hmf-china.com)

网址: [www.hmf-china.com](http://www.hmf-china.com)



## HANNOVER MESSE 2018 邀请函和签证流程

欢迎参观 2018 汉诺威工业博览会 HANNOVER MESSE 2018 (2018 年 4 月 23-27 日)!

请参照以下流程，配合我们完成材料的准备，使贵司顺利地拿到签证邀请函，以便尽早预约签证。

- 1. 在线申请：**各公司需到邀请函申请系统网站上注册并在线填写邀请函所需信息，此系统 2018 年 1 月 23 日开始接受汉诺威工业博览会的申请者，网址为 <http://visa.hmf-china.com/>。对于参加我司参观团的观众，我们可以代为在线填写，但是需先填写并递交“2018 汉诺威工业博览会观众邀请函申请表”。
- 2. 申请确认：**在线申请成功后，您将收到一封“邀请函在线申请确认信”，表示我司已收到您的申请，同时请再次仔细检查邀请函中的相关人员和公司信息，以避免重复或错误信息。
- 3. 公司资料及个人资料审核：**申请确认后，请尽快在指定页面上传公司的营业执照扫描件及“观众情况调查表”
- 4. 付款：**在审核通过后，我公司会通知您进行汇款。我公司收到汇款底单之后的 5 个工作日之内将邀请函/参观门票/发票寄往贵处。对于已经报名参加我司组织的参观团且已经付款的观众，我们可以直接提供邀请函，对于已经报名参观团但是还未付款的观众，请先付邀请函的申请费，我们到时候会在团费中扣除这部分费用。
- 5. 预约签证：**因私护照者：全国各地观众均可通过外企德科德签 (Tlscontact) 办理赴德因私商务签证，详情请见：<https://cn.tlscontact.com/cnBJS2de/splash.php>  
因公护照者：请联系当地外事办公室，我司可协助出因公邀请函。
- 6. 德国邀请人信息：**邀请方组织或酒店名字：DEUTSCHE MESSE AG；邀请方地址：街区：MESSEGELAENDE；城市：HANNOVER；邮编：30521；邀请方所在国家：德国；邀请人名字：Marc；邀请人姓：Siemering  
邀请方邮件地址：INFO@MESSE.DE；邀请方电话号码：49511890

### 注 意 事 项

- 观众需按照要求填写并提供各种材料，且确保提供的材料真实有效。
- 由于每年到德国参展和参观的人数众多，请尽早申请邀请函和预约签证时间。
- 其他问题请参加我司网站 <http://visa.hmf-china.com/web/app/#/gerhome> 左侧的“**申请指南**”

#### 咨询联系：

汉诺威米兰展览会（上海）有限公司  
电话：+86 - 21- 5045 6700- 324/247  
传真：+86 - 21- 6886 3797 / 5045 9355

宋瑶琴 女士  
Email: [hmesse@hmf-china.com](mailto:hmesse@hmf-china.com)  
网 址: [www.hmf-china.com](http://www.hmf-china.com)

截止日期：2018年2月15日  
请务必于上述截止日前申请此项服务，逾期将不予受理。



## 表格 7.91-行程安排 (本项服务收费)

请回执： 汉诺威米兰展览（上海）有限公司 联系人：宋瑶琴 女士 电话：021-5045 6700 转 247 传真：021-5045 9355 E-mail: hmesse@hmf-china.com	公司名称 _____ 联系人 _____ 联系电话 _____ 邮箱 _____
---	---

■ **说明**

1. “行程安排”提供随团服务，分为：展期随团，全程随团，参观随团（观众）

■ **申请注意事项**

1. 由于展会期间酒店、机票紧张，此项服务须在 **2018年2月15日**前予以确认，请签字/加盖公章回传我司；若未收到贵司回执，默认为贵司不需此项服务；提交表格后 5 个工作日内付款确认报名。

2. 此项服务费用须一次性缴纳，若因任何个人原因（包括使馆拒签）不能随行，酒店、机票方面将产生一定数额的罚金，此罚金为旅行社收取，我司只是代为收取并转交于旅行社，具体罚金标准如下：

距离出团日期	≥ 45 日	44 日- 22 日	21 日 - 8 日	≤ 7 日
罚金比例	参团费的 15%	参团费的 30%	参团费的 50%	参团费的 90%

3. 机票为往返团票，不提供特殊行程，且不得更改或取消任意航段。如去程未登机，回程航空公司将自动取消，且不予退款；

4. 费用包含签证费用和申根保险费用

5. 根据报名先后顺序以公司为单位的原则安排房间（**双人间**），所产生的自然单间差，将于分房后向展商另行收取；

6. 签字/盖章回传此表格表明同意以上条款，并愿意承担因为个人原因终止参团服务而产生的罚金。

■ **收费标准**

展期随团（参展行程） 4月21日-29日 人民币 26,200 元/人（含签证费），单间差：人民币 6,500 元/人  
 全程随团（参展+展后旅游）4月21日-5月2日 人民币 33,200 元/人（含签证费），单间差：人民币 8,000 元/人  
 参观随团（参观+展后旅游）4月25日-5月2日 人民币 26,200 元/人（含签证费），单间差：人民币 6,500 元/人  
 单独组团：4人及以上相同行程，可单独设计路线组团。全程中文司机+导游陪同。价格根据行程要求而定。

■ **申请**       展期随团       全程随团       参观随团       单独组团（4人以上相同行程，可单独组团）

姓名（中文）\_\_\_\_\_（拼音）\_\_\_\_\_ 护照号码\_\_\_\_\_ 性别：\_\_\_\_ 出生日期：\_\_\_\_\_

姓名（中文）\_\_\_\_\_（拼音）\_\_\_\_\_ 护照号码\_\_\_\_\_ 性别：\_\_\_\_ 出生日期：\_\_\_\_\_

姓名（中文）\_\_\_\_\_（拼音）\_\_\_\_\_ 护照号码\_\_\_\_\_ 性别：\_\_\_\_ 出生日期：\_\_\_\_\_

姓名（中文）\_\_\_\_\_（拼音）\_\_\_\_\_ 护照号码\_\_\_\_\_ 性别：\_\_\_\_ 出生日期：\_\_\_\_\_

姓名（中文）\_\_\_\_\_（拼音）\_\_\_\_\_ 护照号码\_\_\_\_\_ 性别：\_\_\_\_ 出生日期：\_\_\_\_\_

总人数：\_\_\_\_\_人

注：若为夫妻，请特别注明要求住 1 间房，我司将尽力安排；若有特殊要求（如素食），请列明。

\_\_\_\_\_ 地点 / 日期

\_\_\_\_\_ 公章 / 有效签名

截止日期：2018年2月15日  
请务必于上述截止日前申请此项服务，逾期将不予受理。



附件一：HANNOVER MESSE/CeMAT 2018 展期随团

### 展期行程安排

4月21日	上海 — 汉堡 乘坐国际航空公司豪华客机飞往德国，抵达后导游接机，入住国际四星级酒店休息，调整时差。
4月22日	汉堡 — 汉诺威 酒店早餐后，乘车前往汉诺威备展 2018 汉诺威工业博览会 / 汉诺威市中心游览
4月23日	参加 2018 汉诺威工业博览会/汉诺威国际物流展（HANNOVER MESSE/CeMAT）
4月24日	参加 2018 汉诺威工业博览会/汉诺威国际物流展（HANNOVER MESSE/CeMAT）
4月25日	参加 2018 汉诺威工业博览会/汉诺威国际物流展（HANNOVER MESSE/CeMAT）
4月26日	参加 2018 汉诺威工业博览会/汉诺威国际物流展（HANNOVER MESSE/CeMAT）
4月27日	参加 2018 汉诺威工业博览会/汉诺威国际物流展（HANNOVER MESSE/CeMAT）
4月28日	酒店早餐后，乘车前往汉堡，根据情况在汉堡市中心游览；乘车前往机场办理登机手续；乘国际豪华航班返回中国

注：因存在不可预见之因素，我公司保留对行程进行适当调整的权利。

#### ■ 报价含以下服务：

1. 全程四星级酒店双人间及酒店内自助早餐；
2. 每日午、晚餐：展期午餐送盒饭，盒饭标准为 4 菜（2 荤 2 素）+1 个软饮或水果，晚餐为中式团餐，标准 8 菜 1 汤，餐后水果；如出现退餐，需提前 24 小时通知导游，以现金形式退还参展人员。
3. 签证费 保险费
4. 境外全程旅游车及中文司机兼导游；
5. 景点门票，旅行社责任险。

#### ■ 报价不含以下服务：

1. 洗衣，理发，电话，饮料，烟酒，付费电视，行李搬运费等私人费用；
2. 出入境的行李海关课税，超重行李的托运费、管理费等；
3. 陪同推荐项目、自费项目及所含费用中未提到的其他费用；
4. 因不可抗拒的客观原因和非我公司原因（如天灾、战争、罢工等）或航空公司航班延误或取消、领馆签证延误、报名人数不足等特殊情况，我公司有权取消或变更行程，一切超出费用（如在外延期签证费、住、食及交通费、国家航空运价调整等）**我公司有权追加差价。**



截止日期：2018 年 2 月 15 日

请务必于上述截止日前申请此项服务，逾期将不予受理。

附件二：HANNOVER MESSE /CeMAT 2018 全程随团

### 全程行程安排

4 月 21 日	上海 — 汉诺威 乘坐国际航空公司豪华客机飞往德国，抵达后导游接机，入住 <b>国际四星级酒店</b> 休息，调整时差
4 月 22 日	备展 2018 汉诺威工业博览会/汉诺威国际物流展，汉诺威市中心游览
4 月 23-27 日	参加 2018 汉诺威工业博览会/汉诺威国际物流展（HANNOVER MESSE/CeMAT 2018）
4 月 28 日	汉诺威 — 比勒菲尔德 酒店早餐后，乘车前往德国比勒菲尔德，参观城中古老的标志【施帕仁堡】。随后前往颇具艺术价值的重要历史性建筑【新城圣母教堂】，教堂内不仅有许多艺术珍品，还有 16 世纪初的后哥特式风格的耶稣受难像和大师伯恩特·克里斯托夫·哈滕克尔精心雕刻的布道坛；最后参观【老市政厅】。
4 月 29 日	比勒菲尔德 — 鲁尔蒙德 酒店早餐后，乘车前往荷兰鲁尔蒙德，这里是德国、比利时、荷兰三国的交界处。鲁尔蒙德不仅景色优美、历史悠久，那里还有全欧洲最大的【OUTLETS】让自由选购心仪奢侈品。
4 月 30 日	鲁尔蒙德 — 羊角村 酒店早餐后，乘车前往荷兰著名水乡—“荷兰威尼斯”之称的【羊角村】。这一座没有任何公路的小镇，座落于自然保护区内，游客在此远离城市喧闹，犹如归隐自然、乐不思蜀。
5 月 1 日	羊角村 — 阿姆斯特丹/中国 酒店早餐后，视航班时间安排【市区游览】，后乘车前往机场办理登机手续，乘国际豪华航班返回中国

注：因存在不可预见之因素，我公司保留对行程进行适当调整的权利。

#### ■ 报价含以下服务：

1. 全程四星级酒店双人间及酒店内自助早餐；
2. 每日午、晚餐：展期午餐送盒饭，盒饭标准为 4 菜（2 荤 2 素）+ 1 个软饮或水果，晚餐为中式团餐，标准 8 菜 1 汤，餐后水果；如出现退餐，需提前 24 小时通知导游，以现金形式退还参展人员。
3. 签证费 保险费
4. 境外全程旅游车及中文司机兼导游；
5. 景点门票，旅行社责任险。

#### ■ 报价不含以下服务：

1. 洗衣，理发，电话，饮料，烟酒，付费电视，行李搬运费等私人费用；
2. 出入境的行李海关课税，超重行李的托运费、管理费等；
3. 陪同推荐项目、自费项目及所含费用中未提到的其他费用；
4. 因不可抗拒的客观原因和非我公司原因（如天灾、战争、罢工等）或航空公司航班延误或取消、领馆签证延误、报名人数不足等特殊情况，我公司有权取消或变更行程，一切超出费用（如在外延期签证费、住、食及交通费、国家航空运价调整等）**我公司有权追加差价。**



截止日期：2018年2月15日  
请务必于上述截止日前申请此项服务，逾期将不予受理。

附件三：HANNOVER MESSE /CeMAT 2018 参观随团

### 参观行程安排

- 4月25日 上海 — 汉诺威  
乘坐国际航空公司豪华客机飞往德国，抵达后导游接机，入住**国际四星级酒店**休息，调整时差
- 4月26-27日 参加 2018 汉诺威工业博览会/汉诺威国际物流展（HANNOVER MESSE/CeMAT 2018）
- 4月28日 汉诺威 — 比勒菲尔德  
酒店早餐后，乘车前往德国比勒菲尔德，参观城中最古老的标志【施帕仁堡】。随后前往颇具艺术价值的重要历史性建筑【新城圣母教堂】，教堂内不仅有许多艺术珍品，还有16世纪初的后哥特式风格的耶稣受难像和大师伯恩特·克里斯托夫·哈滕克尔精心雕刻的布道坛；最后参观【老市政厅】。
- 4月29日 比勒菲尔德 — 鲁尔蒙德  
酒店早餐后，乘车前往荷兰鲁尔蒙德，这里是德国、比利时、荷兰三国的交界处。鲁尔蒙德不仅景色优美、历史悠久，那里还有全欧洲最大的【OUTLETS】让自由选购心仪奢侈品。
- 4月30日 鲁尔蒙德 — 羊角村  
酒店早餐后，乘车前往荷兰著名水乡——“荷兰威尼斯”之称的【羊角村】。这一座没有任何公路的小镇，座落于自然保护区内，游客在此远离城市喧闹，犹如归隐自然、乐不思蜀。
- 5月1日 羊角村 — 阿姆斯特丹/中国  
酒店早餐后，视航班时间安排【市区游览】，后乘车前往机场办理登机手续，乘国际豪华航班返回中国

注：因存在不可预见之因素，我公司保留对行程进行适当调整的权利。

#### ■ 报价含以下服务：

1. 全程四星级酒店双人间及酒店内自助早餐；
2. 每日午、晚餐：展期午餐送盒饭，盒饭标准为4菜（2荤2素）+1个软饮或水果，晚餐为中式团餐，标准8菜1汤，餐后水果；如出现退餐，需提前24小时通知导游，以现金形式退还参展人员。
3. 签证费 保险费
4. 境外全程旅游车及中文司机兼导游；
5. 景点门票，旅行社责任险。

#### ■ 报价不含以下服务：

1. 洗衣，理发，电话，饮料，烟酒，付费电视，行李搬运费等私人费用；
2. 出入境的行李海关课税，超重行李的托运费、管理费等；
3. 陪同推荐项目、自费项目及所含费用中未提到的其他费用；
4. 因不可抗拒的客观原因和非我公司原因（如天灾、战争、罢工等）或航空公司航班延误或取消、领馆签证延误、报名人数不足等特殊情况下，我公司有权取消或变更行程，一切超出费用（如在外延期签证费、住、食及交通费、国家航空运价调整等）**我公司有权追加差价。**